

Plná moc/Power of Attorney

Zmocnitel / Principal

Společnost:	<i>Company:</i>	Biologické centrum AV ČR, v. v. i.
Sídlo:	<i>Registered office:</i>	Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
Zastoupený:	<i>Represented by:</i>	prof. RNDr. Liborem Grubhofferem, CSc., Hon. Dr. Sc. - ředitelem
IČ / DIČ:	<i>Commercial Reg.:</i>	60077344/CZ60077344
Bank. spojení:	<i>Bank connection:</i>	ČSOB a.s.
Číslo účtu:	<i>Account No.:</i>	600773445/0300
Zapsaná v Rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném MŠMT.		
<i>Registered in the Register of Public Research Institutions maintained by the Ministry of Education and Science.</i>		

Zmocněnec / Representative

Společnost:	<i>Company:</i>	MARSH, s.r.o.
Sídlo:	<i>Registered office:</i>	Vinohradská 2828/151, 130 00 Praha 3
Zastoupený:	<i>Represented by:</i>	Ing. Petr Baný (jednatel), [REDACTED]
IČ / DIČ:	<i>Commercial Reg.:</i>	45306541 / CZ699003499
Bank. spojení:	<i>Bank connection:</i>	Citibank Europe plc, organizační složka
Čísla účtů:	<i>Accounts No.:</i>	2049900308/2600 (svěřovací / <i>fiduciary</i>) 2049900404/2600 (korporátní / <i>corporate</i>)
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka C 7847.		
<i>Registered in the commercial register maintained by the Registration Court in Prague, section C 7847.</i>		

Zmocnitel tímto zmocňuje zmocněnce, aby jej jako výhradní zástupce zastupoval ve všech otázkách pojištění. Zmocněnec je oprávněn inkasovat pojistné. Zmocněnec není oprávněn podepisovat pojistné smlouvy.

The Principal grants the Representative the exclusive Power of Attorney to represent him in all matters concerning Principal's insurance. The Representative is authorized to collect the insurance premium. The Representative does not have the right to sign insurance policies.

Zmocněnec je oprávněn v rozsahu této plné moci udělovat substituční plnou moc.

The Representative is authorized to grant a power of substitution within the scope of this Power of Attorney.

Tímto zmocněním zároveň zmocnitel odvolává předchozí zmocnění udělená jiným zmocněncům k zastupování v otázkách pojištění.

This Power of Attorney replaces and supersedes in full any power of attorney previously granted to other representatives in respect of Principal's insurance.

Vztah mezi Zmocnitelem a Zmocněncem se řídí uzavřenou smlouvou a Smluvními podmínkami Zmocněnce.

The relationship between the Principal and the Representative follows the Service Agreement and Terms of Engagement of the Representative.

V Českých Budějovicích dne (viz el. podpis)

Issued (place, date)

Za Zmocnitele (BC AV v.v.i.)
On behalf of the Principal

Plnou moc přijímáme.

We accept this Power of Attorney

Za Zmocněnce (MARSH, s.r.o.)
On behalf of the Representative